

Nativity of Our Lord Roman Catholic Church

Personal Parish for the Pastoral Care of Polish, Croatian, Slovenian,
Czech and Slovak Catholics.

240 Fell Street, San Francisco

Rectory & Mailing Address:

245 Linden St., San Francisco, CA 94102

Pastor: Fr. Eugeniusz Bolda, S.Chr.,

Please call parish office for appointment:

Ph. & Fax: (415) 252-5799; E-mail: parish@sfnativity.org

Parish web page: www.sfnativity.org

Złatwianie spraw parafialnych: po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym.



Feb. 27 & March 6, 2022 / Celebrating Catholic Worship since 1903

HOLY MASSES

Sunday: 9:15 a.m., Readings and choir songs in Croatian & Slovenian, Mass in English.

10:30 a.m., Polish language Mass.

Each Friday: 7:00 p.m., Polish language Mass.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

Before the mass and anytime upon request.

SACRAMENT OF BAPTISM

Please contact priest one month in advance.

SACRAMENT OF MATRIMONY

Intentions must be announced 6 months in advance.

VISITING OF THE SICK

Every first Friday and on request.

ROSARY

Sunday: 9:00 a.m. with decades in English, Croatian & Slovenian, before the 9:15 a.m. Mass.

SVETE MISE

Nedjeljom: 9:15 a.m., Čitanja i zborna pjevanje na hrvatskom i slovenskom jeziku; većinom na engleskom jeziku. 10:30 a.m., Misa na poljskom jeziku.

SAKRAMENAT POMIRENJA

(Ispovijed): Prije Mise i po potrebi.

SAKRAMENAT KRŠTENJA

Molimo, javite se svećeniku mjesec dana unaprijed.

SAKRAMENAT VJENČANJA

Molimo, javite se svećeniku, šest mjeseci unaprijed.

BOLESNICI

Svaki Prvi Petak i po potrebi.

KRUNIČA

Nedjeljom: 9:00 a.m., prije Mise.

MSZE ŚWIĘTE

Niedziela: 9:15 a.m., - czytania i śpiew w języku chorwackim i słoweńskim, Msza Świąta w języku angielskim.

10:30 a.m., Msza Św. w języku polskim.

Każdy Piątek: 7:00 p.m., Msza Św. w języku polskim.

SAKRAMENT POJEDNANIA

Przed Mszą Św. oraz na życzenie.

SAKRAMENT CHRZTU ŚWIĘTEGO

Proszę zgłosić miesiąc przed planowaną datą.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Proszę zgłosić 6 miesięcy przed data ślubu.

ODWIEDZINY CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na życzenie.

SVETE MAŠE

Nedelja: 9:15 a.m., Berila in petje v slovenščini in hrvaščini; navadno Maša v angleščini.

10:30 a.m., Poljska Maša.

Petek: 7:00 p.m., Poljska Maša.

ZAKRAMENT SPRAVE

Pred Mašo in na prošnjo.

SVETI KRST

Obvestite duhovnika en mesec prej.

ZAKRAMENT POROKE

Obvestila morate objaviti šest mesecev prej.

OBISK BOLNIKOV

Vsak prvi petek in na prošnjo.

ROŽNI VENEC

Nedelja: 9:00 a.m., pred Mašo

Welcome New Parishioners! We extend a warm welcome to those who worship here. If you would like to become a member of this parish or be included in our directory for mailings, please fill out this registration form and drop it in the collection basket or send to the parish office.

Witam wszystkich nowych Parafian! Proszę poinformować nas o pragnieniu przynależności do Parafii lub zmianie adresu przez wypełnienie poniższego formularza. Odcięty formularz proszę wrzucić do koszyka z niedzielną kolektą lub wysłać na adres kościoła Nativity.

Name/ Imię i Nazwisko: _____ Tel.: _____

Address/ Adres: _____

MASS INTENTIONS

FEBRUARY 27, 2022 EIGHT SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9:15am^{Eng} + Kata Legac
 10:30am^{Pol} + Wiesław Mnich (*teściowie Kowalscy z Polski*)
 1:00pm (Mass in Czech language)

MARCH 2, 2022—ASH WEDNESDAY

- 7:00pm^{Pol} Za Parafian / For Parishioners

MARCH 4, 2022—FIRST FRIDAY

- 7:00pm^{Pol} O pokój dla Ukrainy

MARCH 6, 2022 FIRST SUNDAY OF LENT

- 9:15am^{Eng} + Katarina Nemanic
 10:30am^{Pol} + Antonina Golec

MARCH 11, 2022—FRIDAY

- 7:00pm^{Pol}

MARCH 13, 2022 SECOND SUNDAY OF LENT

- 9:15am^{Eng} + Marija Pecavar
 10:30am^{Pol} ++ Jan Pąk i Leon Zdybel



Pope Francis' 2022 Intentions for March

For a Christian response to bioethical challenges

We pray for Christians facing new bioethical challenges; may they continue to defend the dignity of all human life with prayer and action.

Please pray for peace in Ukraine and Europe!

**Intencje Modlitwy Różańcowej
papieża Franciszka na marzec 2022**

**O chrześcijańską odpowiedź
na wyzwania bioetyczne**

Módlmy się, abyśmy my, chrześcijanie, w obliczu nowych wyzwań bioetycznych wspierali zawsze ochronę życia modlitwą i działaniami społecznymi.

Módlmy się o pokój na Ukrainie i w Europie!

8 NIEDZIELA ZWYKŁA Spojrzenie pełne miłosierdzia



Obraz belki w oku człowieka to literacka przesada, hiperbola, wyobrażenie bardzo nierealistyczne. A jednocześnie bardzo trafne, ponieważ ukazuje, jak głęboko i intensywnie człowiek

potrafi oszukiwać samego siebie. Jakie iluzje potrafimy skonstruować, by obronić swoje stanowisko przed samym sobą. By przed samym sobą pozostać niewinnym. W samym środku przegranego życia, utopieni w grzechu, z twarzą ukrytą za maską – wciąż potrafimy osądzać i krytykować innych, odgrywać rolę zdystansowanego i sprawiedliwego sędziego, oczekiwania szacunku i posłuchu. Paradoxem jest, że zapominamy, jak przenikliwe jest spojrzenie Boga, który potrafi poznać prawdę o nas. On jeden, widząc drzazgi i belki w naszych oczach, wytrwale uczy nas spojrzenia pełnego miłosierdzia.

8th SUNDAY IN ORDINARY TIME A glance of mercy

The image of the beam in the human eye is a literary exaggeration, a hyperbole, a very unrealistic image. But at the same time very accurate, because it shows how deeply and intensely a person can deceive himself. It shows what illusions we can construct to defend our position from ourselves, to remain innocent to ourselves. In the midst of a lost life, drowned in sin, with our face hidden behind the mask of selfishness - we are still able to judge and criticize others, play the role of a distanced and just judge, expect respect and obedience to ourselves. It is a paradox that we forget how penetrating the gaze of God is, who knows the truth about us. He alone, seeing the splinters and logs in our eyes, persistently teaches us a compassionate look.

1 NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

**Chrystus jedyną
nadzieją w pokusach**

Początek dzisiejszej Ewangelii przywodzi na myśl zielone i



kwitnące ziemie, zroszone przez wody Jordanu, a także kamienistą pustynię Judei. Oba te miejsca są polem działania Ducha. Tak też powinno być w naszym życiu. Zarówno chwile radości i obfitości, jak też chwile smutku i bólu mają być wypełnione obecnością Bożą. Chrystus kuszony na pustyni nie ulega pokusom. Zemstę diabła znamy z opisu Męki Pańskiej: na krzyżu dokonało się ostatnie kuszenie. Jezus mógł udowodnić, że jest Synem Bożym, i uniknąć śmierci, ale wtedy życie każdego z nas już na zawsze byłoby pustynią, z dala od ożywczych wód Jordanu.

1st SUNDAY OF LENT Christ is the only hope in temptations

The beginning of today's Gospel brings to mind the green and

tion of the Spirit. This is how it should be in our lives. Both the moments of joy and abundance and the moments of sorrow and pain are to be filled with the presence of God. Christ tempted in the wilderness does not succumb to these temptations. We know the devil's vengeance from the description of the Lord's Passion: the last temptation took place on the cross. Jesus could prove himself to be the Son of God and escape death, but then everyone's life would be a desert forever, away from the refreshing waters of the Jordan.

A N N O U N C E M E N T S

SUNDAY COLLECTIONS

Sunday, Feb. 13, 2022	\$1,126.00	/candles \$25.00
Sunday, Feb. 20, 2022	\$959.00	/candles \$26.00
Insurance	\$1,315.00	

THANK YOU! / BÓG ZAPŁAĆ!

You can donate online via:

<https://sfarchdiocese.org/lifeline>

Go to the form, choose parish to credit, scroll down to:

Church of the Nativity Parish (San Francisco)

MASKS NO LONGER MANDATED FOR MASS

Archbishop Salvatore Cordileone in a memo to priests dated Feb.15 said that masks are no longer mandated for church. Also he recommended that a number of precautions implemented in response to Covid-19 remain like social distancing and proper ventilation of the churches.

PROPERTY LIABILITY INSURANCE—The 2021-22 Property Liability insurance for our church is \$28,302.00. Please, help us pay off this year's insurance!

ARCHDIOCESAN ANNUAL APPEAL of 2022—The AAA obligation sum for this year is \$11,348.00. Please, let us take up a new challenge that is directed to all the families of our parish.

LENT—This year Ash Wednesday will be on March 2nd. The holy season of Lent will start. An outward sign of our entry into the path of penance and conversion will be imposition of ashes onto our heads and committing to a variety of renunciations. Ashes remind us that all earthly things were created from dust and will turn to dust again. Lent is a time of penance, fasting, sacrifice, and prayer, which purpose is to help our conversion, to prepare our hearts for a fruitful experience of the joyous feasts of the Resurrection. Commandments of the Church oblige us during the Lenten penance to refrain from participating in parties and to adhere to Confession and Holy Communion. We encourage everyone to this internal commitment to renounce something for Christ so that you can know that you are actively participating in Lent.

Ash Wednesday Masses: 10:00am in English, 7:00pm in Polish

Stations of the Cross: Each Friday at 7:00pm and the Mass after it.

Confession: Half an hour before the Mass.

POPE FRANCIS—“And now I would like to appeal to everyone, believers and non-believers alike. Jesus taught us that the diabolical senselessness of violence is answered with God’s weapons, with prayer and fasting. I invite everyone to make next 2 March, Ash Wednesday, a Day of Fasting for Peace. I encourage believers in a special way to dedicate themselves intensely to prayer and fasting on that day. May the Queen of Peace preserve the world from the madness of war.”

THE BRIDGE & CATHOLIC SF - Life-Giving Wounds retreat for adult children of divorce, 3/4—3/6, visit www.acdsf.inf

O G Ł O S Z E N I A

ZNIESIENIE OBOWIĄZKU PRZEBYWANIA W MASKACH—Arcybiskup Salvatore Cordileone w notatce skierowanej do księży z 15 lutego b. roku napisał, że nie ma już wymogu zakładania masek w kościele. Jeśli ktoś jednak nadal chce używać maski, może to czynić. Zalecił również, aby szereg środków ostrożności wprowadzonych w odpowiedzi na Covid-19 pozostało, jak dystans społeczny i odpowiednia wentylacja kościołów, używanie środków dezynfekujących.

WIELKI POST—w tym roku Środa Popielcowa przypada 2 marca i rozpocznie się okres Wielkiego Postu. Na znak nawrócenia i pokuty nasze głowy zostaną posypane popiołem. Msze Święte tego dnia w naszym kościele: **10:00 przed południem po angielsku i o 7:00 wieczorem po polsku.**

POST ŚCISŁY—obowiązuje wszystkich w Środę Popielcową. Polega on na powstrzymaniu się od *potraw mięsnych oraz na ograniczeniu jedzenia*. Tego dnia możemy zjeść trzy posiłki, ale tylko jeden z nich do syta. Wstrzemięźliwość od potraw mięsnych obowiązuje wszystkich od 14 roku życia, bez górnej granicy wieku, natomiast post ilościowy obowiązuje od 18 do 60 roku życia. Jednak Kościół zachęca, aby w praktykę postu wprowadzać także tych, którzy w sensie ścisłym nie są do niego zobowiązani. *Pamiętajmy też, że Wielki Post jest tak zwanym „czasem zakazanym” dla wszelkich hucznych wesel, zabaw i dyskotek. Powstrzymajmy się też w tym świętym okresie pokuty od spożywania napojów alkoholowych.*

POST W INTENCJI POKOJU—Papież Franciszek zwrócił się do wszystkich Katolików na świecie, aby post w Środę Popielcową ofiarowali w intencji pokoju na Ukrainie i w Świecie.

NABOŻEŃSTWA W WIELKIM POŚCIE

Piątek - Droga Krzyżowa o godz. 7:00 wieczorem, bezpośrednio po niej Msza Święta.

Niedziela - Gorzkie Żale połączone z Mszą św. o godz. 10:30 przed południem.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA—pół godziny przed każdą Mszą św. W niedziele, ze względu na ograniczenie czasowe przed Mszą św., można poprosić o spowiedź po Mszy św.